

Ferrari F40 LeMans



フジミ模型株式会社

〒422-8033 静岡県駿河区登呂4-21-1

FUJIMI MOKEI CO.,LTD.

4-21-1,TORO,SURUGAKU,SHIZUOKACITY,JAPAN

1/24 フェラーリ F40LM

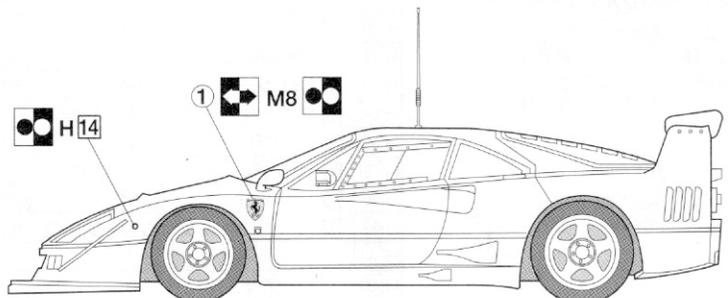
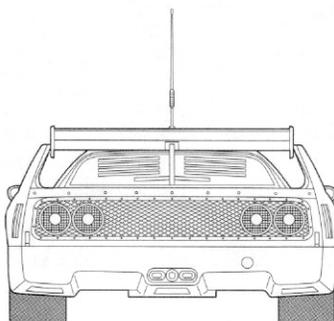
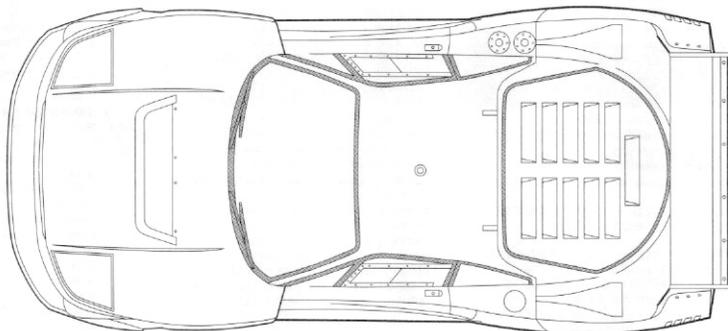
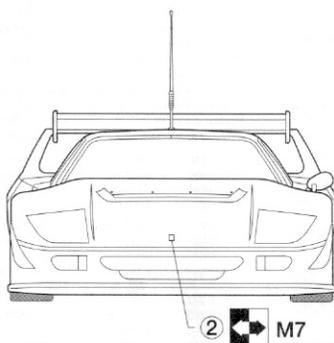
故エンツォ・フェラーリは生涯の目標、“ル・マン24時間にエントリーすること”を夢見て、市販車F-40を開発しました。だが、このF-40が完成した直後にエンツォ・フェラーリは、ル・マン出場の夢を残し生涯を終えたのです。しかし、エンツォの夢を実現させようと先立ってプロジェクトを組んだのが、フェラーリ・フランスの社長、ダニエル・マラン氏です。ダニエル・マラン氏はF-40を3台購入し、イタリアのチューナー、ジュリアーノ・ミケロット氏と共にF-40をレーシング仕様を開発し、エンツォの夢を叶えようとしています。そのレーシングカーが“F-40LM(ル・マン)”です。
F-40について紹介すると、3.0V8エンジンにIHI製ターボ+大型インタークーラーを装着し、その組合せによって絞り出される出力は700馬力以上となっています。外観は、前後共大幅に張り出されたフェンダーにノーズサイドのフィンを追加、他前方に突き出されたフロントスポイラーなど、空力効果を一掃高めています。内装関係では、インストゥルメントパネルがアナログからデジタルメータとなり、余分な部品はすべて取り除かれています。1989年から、ル・マン出場の規定が変更され、あえなくル・マン24時間にはエントリーすることができませんでしたが、エンツォの夢を幻として終わらせない為にも、今も尚、ル・マン出場のプロジェクトが進行しています。

MARKING & PAINTING

★ ① ② M7,M8

※余ったデカールは、ご自由にお使い下さい。

・ボディカラー : H 3



使用マークの意味

- 

注意してください。
Besondere Beachtung sehen
Kein (Vorsicht)
Faire tres attention (Prudence)
Tenga cuidado
小心警告。
- 

2組つきます。
Make 2 sets.
2 Satze einstellen.
Realizer deux pieces.
Ensamble dos juegos.
同様の製作2套。
- 

どちらかを選びます。
Optional parts.
Teils nach Wahl.
Pièces au choix.
Seleccione uno.
可以选择使用。
- 

反対側にもあります。
Repeat for opposite side.
Wiederholung für gegenüberliegende Seite.
Répétition de la page précédente.
También en el lado opuesto.
另一邊照樣製作。
- 

接着はしません。
Do not cement.
Nicht kleben.
Ne pas coller.
No pegue.
不合貼合。
- 

デカールをはります。
Apply decal.
Aufkleber anbringen.
Coller le decalque.
Adhiera la calcomanía.
貼上木印紙。
- 

切り取ります。
Remove.
Beschneiden.
Découper.
Corte.
切去

パーツを注文される時は

●部品を破損、紛失された方は、下記の必要な部品を○でかこみ、住所、氏名、郵便番号を明記の上、このカードと代金を現金書留、又は郵便為替にて当社アフターサービス係までお送りください。

フジミ模型株式会社「アフターサービス係」 送り先 〒422-8033 静岡県駿河区登呂4-21-1 E-mail:support@fujimimokei.com FAX(054)286-0349

部品請求カード (RS-114 1/24 フェラーリ F40LM)

部品名	部品代+送料	部品名	部品代+送料	部品名	部品代+送料	部品名	部品代+送料
ボディ	690円	C 部品	690円	N 部品	852円	布シール	247円
A 部品	690円	G 部品	635円	P・V・W部品	525円	マスキングシール	460円
B 部品	690円	M 部品	852円	デカール	357円	説明書	305円

※表示価格は予告なく変更する場合があります。

郵便番号 〇〇〇〇 氏名

住所

2016年4月印刷
126456



郵便振替の御利用方法

部品等の御注文の送金方法として定額為替、現金書留の他、郵便振替も御利用出来ます。郵便局窓口にて郵便振替用紙を入手し、下記事項を御記入の上窓口にて代金をお払下さい。

- 口座番号欄 00860-1-121953
- 加入者名欄 フジミ模型株式会社
- 通信欄 御注文のシリーズ名シリーズNo.、
バーコードNo製品名称、部品名、数量
- 払込人住所氏名欄 御客様の住所、氏名、電話番号
郵便番号。
- 金額欄 部品代、消費税送料を含む代金総額
- ☆お届けは郵便振替の場合、1週間~10日間位かかります。
- ☆郵便振替を御利用の場合は部品請求カードの送付は必要有りません。



組み立てる前に必ずお読み下さい。

Make sure to read this instruction before you start assembling.
Lesen Sie diese Hinweise bitte durch. Sie mit dem Zusammenbau des beginnen.
Lire attentivement les instructions suivantes avant de commencer le montage de la.

No se olvide de leer estas instrucciones antes de ensamblar.
要組み立て前、請先看下列注意事項：

1 組み立てる前に説明書をお読み下さい。
Read the Manual before you start assembling.
Bitte lesen Sie vor dem Zusammenbau die gesamte Bauanleitung durch.
Lire le mode d'emploi avant de commencer le montage.
Lea el manual antes de comenzar el ensamble.
組合之前請先看說明書。

2 組み立てる前に部品を確認して下さい。
Make sure that the kit is complete with all the parts.
Vergewissern Sie sich daß alle Teile des Bausatzes vollständig vorhanden sind.
Vérifier si le kit contient bien toutes les pièces.
Compréciese de que al juego no la falte ninguna pieza.
組合之前請先檢查零件。

3 部品を取り出した後のビニール袋は小さな子供が頭から被ったりすると窒息する危険がありますので破り捨てして下さい。
After taking out the parts from the plastic bag, ear up the plastic bag. Little child may wear it over his head only to be suffocated.
Falls ein in Ihrer Nähe Kleinkinder gibt sollten Sie die Plastikhülle nach dem Herausnehmen der Plastikteile zerreißen. Kleinkinder, die mit Plastikteilen spielen, könnten sie sich über den Kopf ziehen und darin ersticken.
Après avoir sorti les pièces du sac en plastique, déchirer le sac afin d'éviter que les enfants ne le mettent sur la tête et ne s'étouffent.
Después de sacar las piezas de la bolsa de plástico rompa la bolsa, os niños pequeños podrían meter su cabeza en la bolsa y ahogarse.
取出零件之後的塑膠袋，小孩子把它當作帽子帶在頭上，有被窒息之危險，所以請你把它撕碎。

4 部品の切り取りにはニッパーを使い余分な部品はナイフ、ヤスリ等で仕上げます。また、ニッパー、ナイフ、ヤスリ等を不用意に取り扱ったり、刃先等で、指、足など切る可能性があります。
Use a nipper to cut parts off. Smooth off the excess portion with a knife or file. Take care not to cut your

finger, hand or foot when handling a nipper, knife, file, etc.
Zum Ausschneiden der Stücke eine Zange anwenden; die überflüssigen Teile mit Messer oder Feile ausschleifen. Die Zange, Messer oder Feile vorsichtig gebrauchen, sonst besteht Gefahr einer Verletzung an der Hand, dem Finger oder dem Fuß.
Utilisez une pince pour séparer les pièces. Éliminez les parties superflues à l'aide d'un couteau, d'une lime ou d'un cutter. Faites bien attention de ne pas vous couper un doigt, la main ou le pied lorsqu'on manipule le couteau ou le cutter.
Utilice las tenazas de corte para cortar piezas. Suavice la porción de exceso con cuchillo o lima. Al trazar las tenazas de corte, cuchillo o lima, etc. tenga cuidado con no cortarse el dedo, mano o pie. uso de pinza para cortar piezas. Use un cuchillo o lima para suavizar la parte sobrante. Use un cuchillo o lima para suavizar la parte sobrante. Use un cuchillo o lima para suavizar la parte sobrante.

5 組み立てる前や組み立て中に金属製部品及びプラスチック部品の成形不良によるバリや鋭い形状の部品などは手、指、足を切る可能性がありますので取り扱いには注意して下さい。手袋をはめて下さい。
Metallic and plastic parts. They may wear out your finger, hand or foot if carelessly handled. Wear gloves.
Achten Sie beim Zusammenbau darauf daß Gußnähte und ungleichmäßige Formanten von Metall und Plastikteilen zuweilen scharfkantig sind wodurch man sich versehentlich schneiden kann. Tragen Sie Schutzhandschuhe.
Avant ou pendant le montage, faire attention aux arêtes coupantes ou aux rebords dus amouillage défectueux des pièces métalliques et enplastique. Elles peuvent couper les doigts les mains ou les pieds si elles ne sont pas manipulées avec précaution. Mettre des gants.
Durante o antes del ensamble tenga cuidado con los bordes agudos de las piezas o las rebabas que puedan quedar debido a un acabado irregular de las piezas metálicas y de plástico. Si no tiene cuidado podría hacerse cortes en un dedo en la mano o en el pie. Póngase guantes.
組合之前或組合之中，金屬部分及塑膠零件因成形不良而造成的尖刺，有時會割破手、指頭、腳等，操作時要特別小心，有時候會被切斷手或指頭。

6 組み立て中の部品や破片は、小さな子供の手の届かない水平な所に保管して下さい。部品や破片を飲み込むと、息が詰まったりして危険です。また、囁んだり、なめたりすると中毒になることもあり危険です。
While assembling the kit. Place the parts and the cut-off chips on a flat place out of reach of little children. These pieces may cause suffocation if swallowed. They may also cause poisoning if licked or chewed.
Legen Sie die Bauteile und die abgeschrittenen Teile beim Zusammenbau au Berhalder der Reichweite von Kleinkindern aus Verschluckte Plastikgegenstände können zu Erstickungen führen. Daran leckende oder kauende Kinder könnten sich vergiften.
Pendant le montage du kit, placer les pièces et les débris coupés sur une surface plane hors de la portée des enfants. Les pièces peuvent provoquer l'étranglement si elles sont avalées. Elles peuvent également être à l'origine d'un empoisonnement si elles sont léchées ou mastiquées.

7 接着剤を使用する場合は、窓を開けて十分な換気を行ない、近くで火の使用も避けて下さい。
If you desire to use an adhesive, open the window for sufficient amount of fresh air. Avoid using fire nearby.
Falls Sie allerdings Klebstoff verwenden, sollten Sie bei offenem Fenster und nicht in der Nähe offener Flammen arbeiten.
Clavmez la fenêtre pour avoir une ventilation suffisante. Éviter l'usage à proximité d'un feu.
Si usted desea utilizar adhesivos, abra las ventanas de la sala para que entre suficiente aire fresco. Evite el fuego.
但若要使用強力膠時，必須打開窗戶充分換氣，也要避免在附近使用火。

8 本キットを塗装して組み立てる場合は、窓を開けて十分な換気を行なって下さい。中毒になる危険があります。又、近くで火の使用も避けて下さい。
When painting and assembling the kit, open the window and keep the room well ventilated so that you may not be poisoned by gas. Also avoid making a fire nearby.
Bei Lackierung und Montage des Satzes des Fenster öffnen und den Raum gut gelüftet halten, um das Einatmen von gesundheitsschädlichen Dämpfen zu vermeiden. Außerdem darf sich kein offenes Feuer in der Nähe befinden.
Pour peindre et monter la maquette, ouvrir la fenêtre et bionser la pièce pour éviter d'être empoisonné par le gaz. Éviter également de faire un feu à proximité.
Cuando pinta y ensamble el modelo, abra la ventana y mantenga la sala bien ventilada para que no se envenene con el gas. Evite también encender fuegos cerca de donde hace el ensamble.
要塗漆本套組合件時，請打開窗戶充分換氣，有中毒之危險，還有請避免在附近使用火。

9 デカールはハサミで切りとり、水に20秒ひつてから貼る所において静かに台紙をずらしてデカールを貼ります。
Using a pair of scissors, cut around the decal you wish to affix. Immerse the decal in water for about 20 seconds, and then place it over the spot at which it is affixed. Carefully, slide out the base paper from under the decal, leaving the decal directly affixed to the model.
Mit Schere das Dekalierpapier ausschneiden; das ausgeschnittene für etwa 20 sorgfältig abnehmen, halten, dann es auf die Klebstele am Modell legen und die Unterlage sorgfältig abnehmen.
Découpez le décalque avec des ciseaux et laissez-le tremper 20 secondes dans l'eau froide. Puis, appliquez-le à l'endroit indiqué et enlevez délicatement le papier support.
Usando un par de tijeras, corte alrededor de la calcomanía que quiere pegar. Empape la calcomanía en agua por unos 20 segundos, y luego la coloque sobre el punto a pegarse. Deslicel el carlon debajo de la calcomanía, dejando la calcomanía directamente pegada al modelo.
用剪子將圖案剪下，20秒鐘，然後小心地把圖案背後的底紙揭下來，將圖案貼好。

本キットで使用する塗料

● キットの指定塗料

『株式会社 GSI クレオス』社製です。

● H口は、「水性ホビーカラー」

■は、「Mr.カラー」の塗料番号です。

● キットの指定塗料番号は

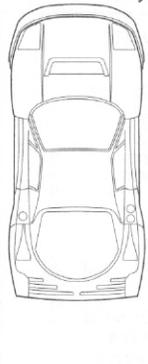
参考にご利用下さい。

H 1	1	ホワイト	WHITE	WEIB	BLANC	BLANCO	白色
H 2	2	ブラック	BLACK	SCHWARZ	NOIR	NEGRO	黒色
H 3	3	レッド	RED	ROT	ROUGE	ROJO	赤色
H 8	8	シルバー	SILVER	SILBER	ARGENT	PLATA	銀色
H 12	33	つや消しブラック	FLAT BLACK	MATT SCHWARZ	NOIR MAT	NEGRO MATE	啞黒色
H 14	59	オレンジ	ORANGE	ORANGE	ORANGE	NARANJA	橙色
H 34	95	クリームイエロー	CREAM YELLOW	KERME GELB	JAUNE CREME	CREMA	妃黄色
H 69	37	RLMグレー75	RLM GRAY 75	RLM GRAU 75	RLM GRIS 75	RLM GRIS 75	RLM灰75
H 79	39	サンディイエロー	SAND YELLO	SAND GELB	JAUNE SABLE	AMARILLO ARENOSO	砂黄色
H 90	47	クリアレッド	CLEAR RED	ROT,REIN	ROUGE TRANSPARENT	ROJO TRANSP.	透明紅色
H 92	49	クリアオレンジ	CLEAR ORENGE	ORANGE,REIN	ORANGE TRANSPARENT	NARANJA TRANSP.	透明橙色
H A		H 34 + H 2 (1:4)					
H B		H 12 + H 69 (7:3)					
H C		H 79 + H 34 + H 12 (3:1:1)					

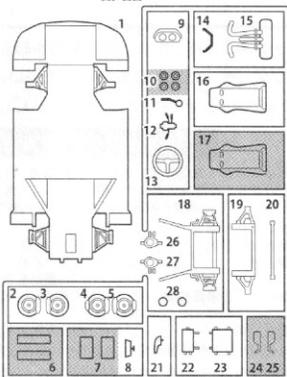
PARTS LIST

※箱詰め内容をお確かめ下さい。十分注意しておりますが、万一、欠品や不良品がありましたら当社までご連絡ください。
※ランナーよりのパーツの切り離しには、十分注意して下さい。■ アミ部は使用しません。 Unuse this parts.

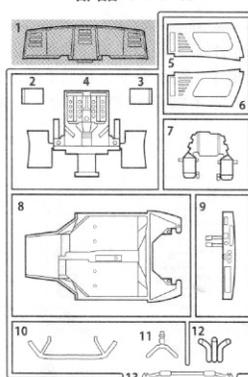
ボディ Body



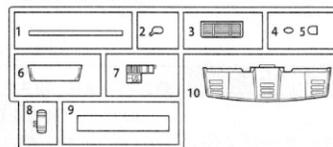
A部品 A Parts



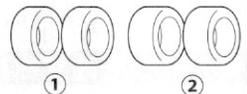
B部品 B Parts



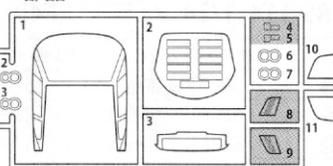
C部品 C Parts



P部品 P Parts

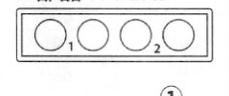


G部品 G Parts

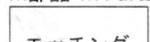


- ベルト用シール
- マスキングシール

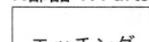
W部品 W Parts



M部品 M Parts



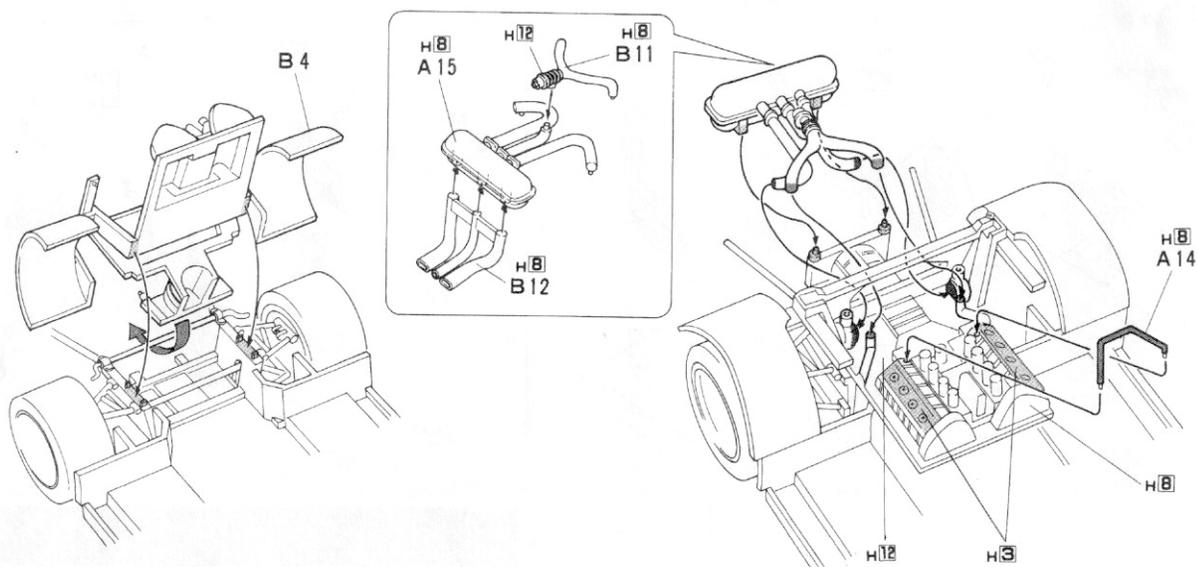
N部品 N Parts



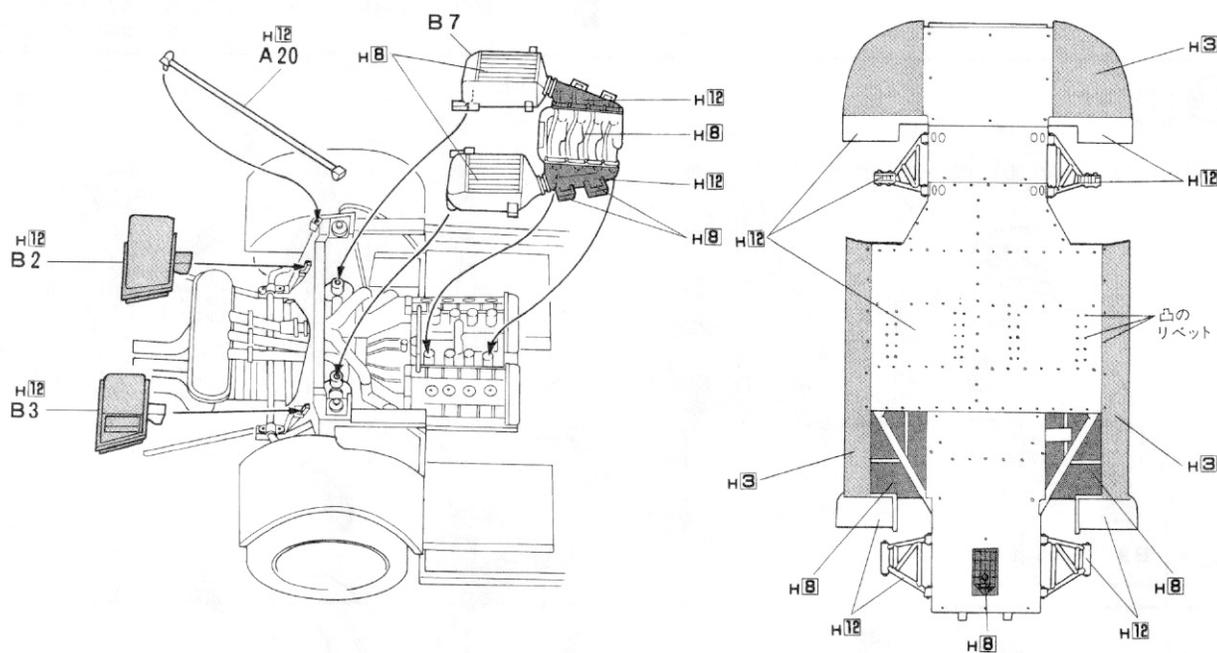
V部品



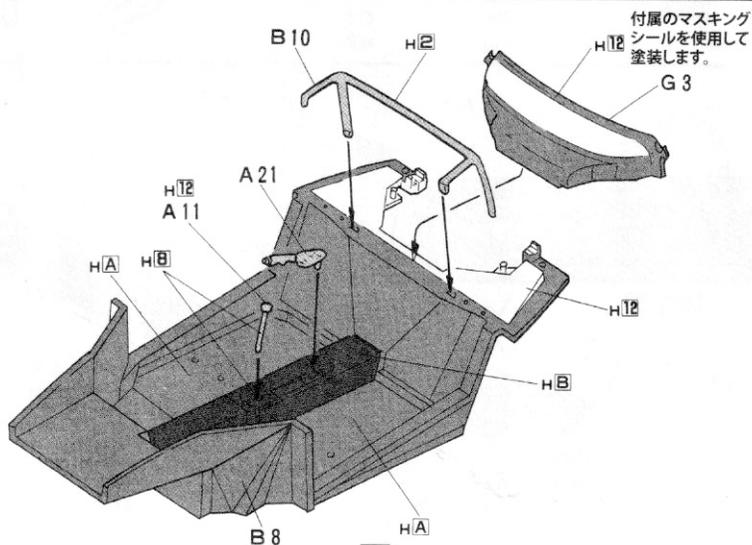
4



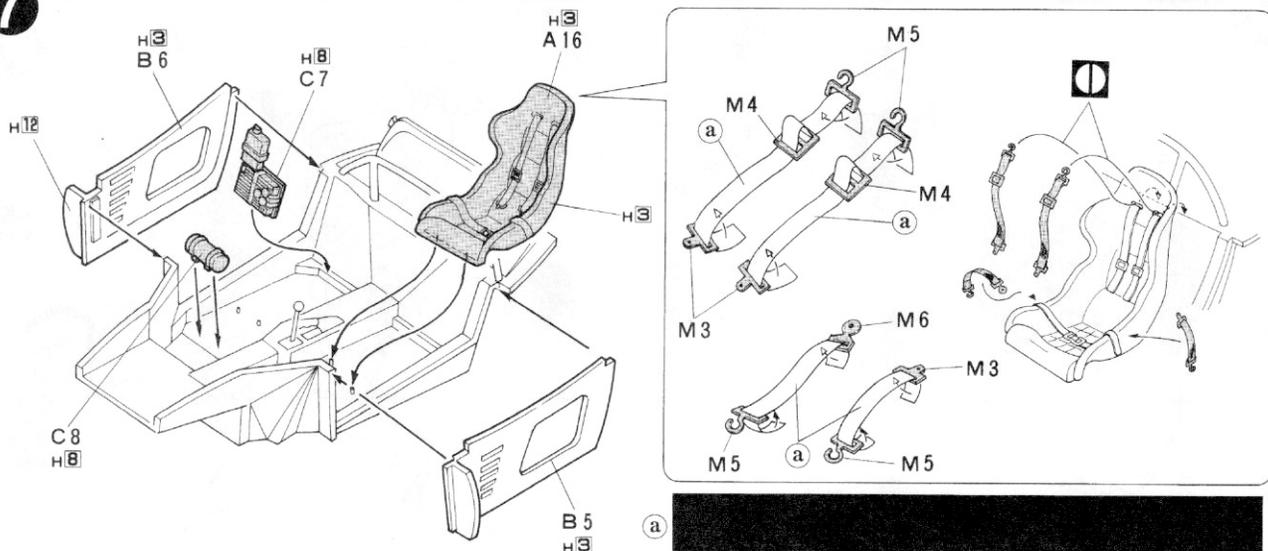
5



6

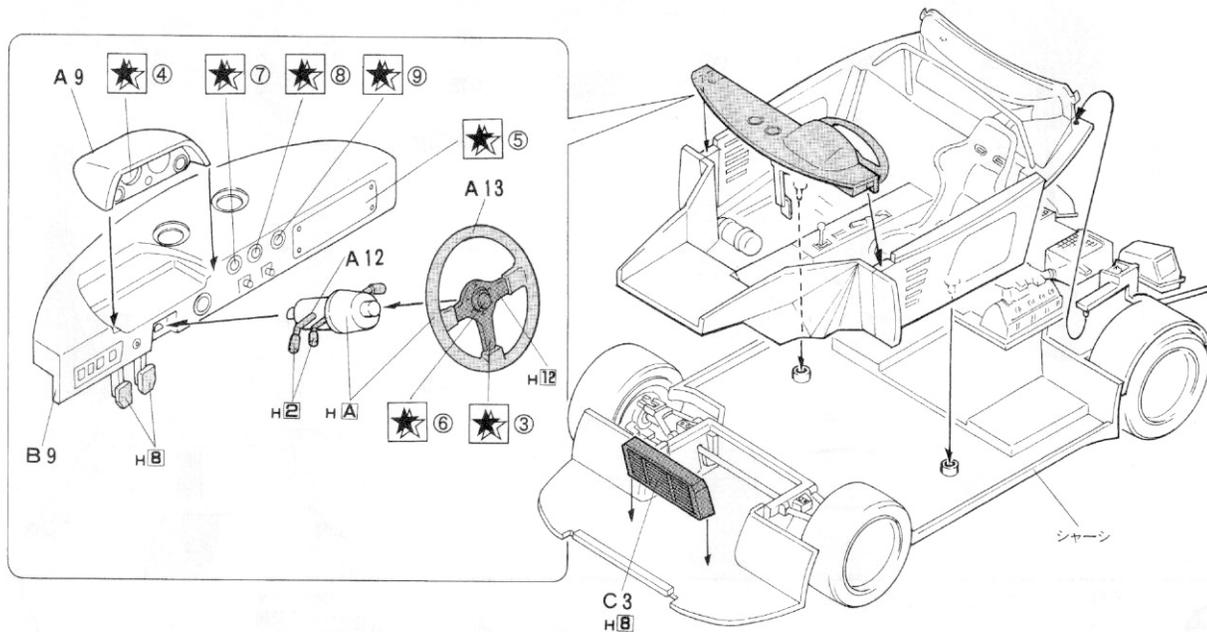


7



a ベルト用布シール : H2 ベルト幅寸法 ● ショルダ―約 2.0mm
 ● ヒップベルト約 2.3mm

8



9

